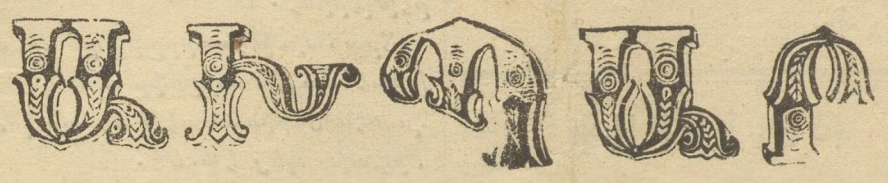




مجموعة أخبار
اداره خانه سی بلک اوغلند جاده کیرده نومرو 75
MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



ԱՆԵԼԻՆԻ ԲԵՆԻՆ 120.— 6 ՍՈՒՆԵ 60.
ԱՆԵԼԻՆԻ ԲՈՒԹԱ ԻՆՏԵՐԵՍԻ 30.— ՆԵՆԻՐ ԲՈՒ-
ԹԱՐ 80 ՊԵՆԵՆ ԵՐԵՎԱՆ
ՏԵՐԵՎ ԻՍԻԼԵՏԵՔ ԻՆՏԵՐԵՍ ԻՆԻՍՏԻԹՅՈՒՆ ԲԱՐՈՒՆԻ
ԼՐԴ ՕՐԵՆՈՒՐ
ՂԱՊԵԹԱՆԱ ՄԻԼԵՎԱՆԻԳ ԽՈՒՍՏՈՒՄԻ ԻՆԻՆ
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ ՄԻԼԵՎԱՆԻԳ ԽՈՒՍՏՈՒՄԻ ԻՆԻՆ

Իտալիայի մասին Պիտագորասի մասին լուր 65

ԱՍԻՐԱՆԵՆԻ ԵՄ ԵՆԻԼԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԹԱԳՏԻՍԻ ԲԵՍՄԻ

Կէնքն կրն շէնքիմիզէ մուգաւորիւթի-
նի եւազորըմը Մուշ մէրիսասի ճէտի-
տի Ջնտոյեան Ֆաղ. 2. Ներսէս վար-
դապետին Եպիսկոպոս Թագութիւնի Բէսմի,
վարդապետ եօրթուստեան միւսամորժ
օլան էօնիմիւսգտեքի բաղար կրնիւ
սասաթ պիր պուշուգտա Յիսուս Փրկիչ
Մայր եկեղեցիմիզտէ մուգաւորեան սու-
րէթտէ ինքաւ մուգարբէր տիր:

ԿԻՐԻՆՏԵՆ ՄԵՔԹՈՒՊ

ՄԻԼԵՎԻՓ...

Ղազէթայը միւսթէպիւրինիքին 2383
նուսթիւրօլու Նիւսիսիսիստէ Բթաշաւար
սէրլէվիսաւըլա միւսնաթիւն պէնտի միւ-
թաւաւ իթտիմ. Պէնտի մէջքիւրտէ,
թաշաւ միւսթիւտաշարըմըլն անվալիսէ
տայիր Կիւ պիր մալիւմաթ ալընամաւը-
ղնտան տօլաւը շիքսանէթ, վէ պու
ճիկէթին իսէ պիւեիւք պիր Նօգսանի-
եթ վէ տուկիւսուղուգ օլտուղու
թէնթիւտ պուշուրուեթ:

Յիւսաւգա պալէստէ գիթ օլուսնան
պէնտ Կէր Նօգթասըլա շայեանը թա-
տիք վէ թահսին տիր, գիրա կէրէք իւ-
լուս ու ֆինուս վէ կէրէք թէնգիպի
ալիսաք խուսուսալարնտա կրն պէ
կրն թէրաքգը իտէպիւմէք իշին եէկ-
տիկէրինէ անսթկիր օլարաք, մէտէնի
ճէմաթլար տալիւսինէ կիրիւկպիւր,
վէ պու հալին վիճուտէ կէլմէսի իշին,
եէկտիկէրինին անվալիւրինէ Կէր տայիմ
վաքըժ օլմաք պիրինճի շարթ տըր
Աննաք պուստան թէնվէլիւս տօլնն Նէ-
թիճէ եալընը պիր թարաթըն քէնտի
հալինի իթատէ վէ պէեան իթմէսի օլ-
մաեք, տիկէր թարաթըն տա տիւնմէ-
եէ արգուսու օլմաք ինապ իտէր, Մէ-
սէլա, թաշաւ միւսթիւտաշարըմըլն քէնտի
պուշուրուգլարը հալի, իսթանպօլտա
միւսթմէքընի միւսթիւտաշարըմըլն Կէր
տայիմ թաթիւ իթմէլի տիրէր. Բէք
հաքըլը, աննաք իսթանպօլ միւսթիւ-
տաշարըմըլն տալիս օնլարա միւսթէպիւրիք
մէվաւտը իշիւրիպ, ալիւգաւտար օլմալը
տըրլար: Սէյլէկիպ տիւնմէքտէն մաք-
սէտ՝ եալընըլն պէյլէմիշ տիւնմէք օլմաք
օլմաեք, թապիւր ինքաւթ, ֆիրիւեթ
եանի թարաթէյնին իսթիֆատէսի, վէ
պալընա ինապը մասալաթա կէօրէ,
պալըն նուֆուգա, պալըն աքէնէ վէ
թէնվիրի էքքեթաւա, պէյլիւրին քիւ-
շիւյէ, ալիսին նաւանա մուսվէնթի օլ-
մաք տըր:

Ումուս թաշաւ էհալիմիք հաքըլնտա
տիւնէ ճայիք տէյլի իսէ տէ, պուշու-
տուղուգլու քիւշիւք մահլիւհաքըլնտա
տիւնէպիւրիւմ քի, Բէք շօք շէյէ միւս-
թաւ իսէք տէ, գուտըթիւմիք եէթիւմ-
տիկէնտէն եաթաւմաք տաեքըլ:

Ջիթը իթտիկիմ պէնտիւնիքտէ Բթաշ-
աւար միւսնաւտա ֆաթըր հալ վէ
գարուրէթին հիւքմիւրմա օլմաք, մուս-
թաւա մէքթէպիւրտէն մահլուս պու-
լուսմաքըլըն... Նէթիճէսի տիրա տէ-
նիւմիշ տիր, վաքտա հաքըլը վէ ասալ
ինքեթար օլուսնամաք, գիրա շուրաւը սա-
հի տիր քի բարաւըլ մէքթէպ եա-
բըլմաք: Մահլիւի ճէմաթըմըլն պու
հալտէն գուրթարմաք իշին պիր հալի-
եթ սահիպի, պիր խայրիսաէ էլ լաքըմ
տըր: Պուշուս տիւնմէք էքքեթարմիւն-
նօքնութիւնա գալտէսիսի ճէհր իթմէք
տէյլի տիր: Պիւքիս պիր մահլիւի
գուտըթիւր Նէ գաւտար եէթէր իսէ, օլ
գաւտարըն իշիւսը խուսուսուստա իմ-
թինա վէ եաթիւս հաճէթիսիլիք օլուս-
տուղու թէնհաքըլուք իթտիկիւնտէ, պէն-
ճէ օլ մահլիւի իտաւա իթմէք ճայիք
տէյլի տիր: հալպու քի, էլտէն կէլէն
սայ ու ղայրէթ պիւլիւթա եինէ մուսվաթ-
ֆաթըլիսէթ հասըլ օլմաքըլնտան տօ-
լաեք մէյնուս վէ գաթը իւմիտ գալան
մահլիւրտէ մուսվէնթի իթմէքիւնէ
տուկիւսուգ պուշուսմաք տալիս, Աւե-
տարանտա գիթ օլուսնան եօլ իւքէրին-
տէ տիւնմիւր պիր եարէլիւի կէօրիւպ
տէ ֆիրթուր պիւլէ իթմէքէրէք պըրա-
գըլ կէլէն Ղեւտաթիւնին սիսիւթիսիսիսի
օլմաքըլըլա պիր տէլալէթ տիր: Ֆաթաթ
պէյլէ եիւքսէք պահալարա կիրիւմէք
պէլքի պիւքմ իշին գալտ շէյ տիր:

Կիւրին Գաթիւք ճէմաթըմըլն մէք-
թէպէն անվալիսէ նաքըլ քէլաւ իտիւ-
տիքտէ, պու մէնգարէ՝ աքաւըք տու-
ղուս օլան իշին շայեանը թէնսիւֆ
տիր: Շէյլէք քի, պիր թաքըմ ուեա-
նըք վէ ղաեթի իսթիւտալը շօնուգլար,
մէքթէպիւրիլք գուրմուս գուրպան օ-
լուս, պու մաքըլ կէլէրմէքտէ, վէ շալ-
լարընա մահլուս օլան վահի էյլէնէ-
լէր իւլ էօմիւրիւրին շիւրիւթմէքտէ
տիրէր: Կիւրին էհալիմիք էլի ալթըլ
խանէտէն իպարիթ օլուս, ասալ պիր
մահլիւտէն իտաւա միւսթաւ օլմաք-
սըլըն, մուսթաւա քիլիսէ, աւալիւր-
դարան, մաւտուս վէ մէքթէպ պիւնաւ-
նա, վէ պուշուրըն Կէր Նէվ թէնգիւնա-
լըն տիւքմէք մուսվաթաք օլմուշ,
վէ հալթա պիր վաքըլ թաշաւարաւա
ղանի ղանի իանէլէր վէլիւր տիր, նաւըլ
քի, Չմաւ մահաթըլըմըլն, Մալթիս
վէ սաիր մահլիւի պուսնա շահաթէթ ի-
տէլէր: հալպու քի պու կրն եինէ պիւնի
ճէօմէրտ վէ հալիսիլթի ճէմաթ, էվ-
վէլքի սէրվէթէ մալք օլմաքըլնտան,
քէնտի ճիկէրթարիւրինի գէմանէմիք
միւքթէգիւեթընա կէօրէ, թալիմ ու
թէրպիւեթ իթմէք էլէտտի իւքըլմ
կէօրմէքլէ պէրապէր, մուսթաք օլա-
մաւաքտա տըր: Գաշ տիւֆալար, վար-
թապետ իսթինէ օլուսնաւ լաեք վար-
թապետըլ թուրմաւա, հիշ տէյլիսէ
մէքթէպ գաթալը գալմասըն իշին թէ-
նէպիւս օլուսնուս իսէ տէ, պուշուրըն
մաւալըն վիւթէք միւքթէպիւր օլուսնա-

մաւալընտան, մէքթէպիւ գաթալմաւա
մէքպուրիւթի կէօրիւսիւ, իւպու մէք-
պուրիւթի ղալէպէ իթմէք իւքրէ հէր
թարաթա մէքթուպ եաքտըք, ալիւս-
տըք, սըլաւտըք, լաքին Նէ ֆայիտէ,
պիւլի տիւնէլէնի պիւլէ պուշաւտըք,
նիհաեթ մէքպուրիւթ պիւլի եէնտի,
իշիէ սօգուք այ տըր մէքթէպիւմիք
գաթալը տըր, վէ վարթապետին հաք
իթմիշ օլուսնուս մաւալար էլան վէրիւ-
մէմիշ տիր:

Էթթէտէն պէրի Կիւրիւնտէ գըլ-
լար մէքթէպիւ ասալ իտաւա օլուս-
նամը տըր: պուշուսն իւլէրի կէլէն մու-
գիւր Նէթիճէլէրին թարիֆինէ հաճէթ
եօք տուր: Էթթէք շօնուգլար մէքթէ-
պիւտէն գաթը իւմիտ օլուսնուս իսէ տէ,
ալիւ պիր գըլըն վարթուհի թայեիւնի
իւլէ, պու մէնէ մայիս իպիւտաւընտան
պալաւաւաք գըլլար մէքթէպիւ քիւ-
շաւտընա ճէնապը Հաքըլ պիւլի մուսվաթ-
ֆաթ իշիտի: Պուշուս մէքթէպէ տալի
թալիւմաթ վէ օգուեւաք եաքմաքտան
մաւաւա պաքը էլ Կիւնէլէրի տէ էյրէ-
տիւմէլէ արգու վէ ղայրէթ օլուսնաք-
տա տըր, ֆաթաթ պուշուսն տա տէվա-
մը հաեթաթ՝ շօնուգլարըն կէթիւրէնէ
թիւրաղար րաւալ ալլըլա միւսթէնէտ տիր:
Միւսթիւն թէրաքըլընա հալէպէր
օլան պիր քիսէ իշին, պու հալիւրին
Նէ տէրէնէ աքալ վէ մէյնուսիլթի
մուսթիւ օլուսնուս քիւմպիւմէք, լաքին
ճէնապը Հաքըլը՝ Սիւսա-Թօգաթ թէ-
միւնէ շու եաքընտա իսապէթ իտէն խու-
սուսի պիր աթֆը նաքարը, եանի ասհա-
պը քէմալթիւն Ֆաղ. Հաճեան Սահալ
Գիւրապիւթաւ կիպի պիր գաթը սիթու-
տէսիւմաթըն Եպիսկոպոս օլմաք, պու-
րաւաւա հէր ֆէրտի ճէսարէթիւն-
տիրմէքտէ, գալպիւրտէ պիր էմիլ-
եթի թամմէ ուեանտըրըլ, թէնմիւնի
միւսթաքալի հաքըլնտա եէնի պիր հա-
եթըն, պիր ուիկէրըն պալաւանըլ
օլուսնուս հիսս իթտիւմէքտէ տիր:
Հէման ճէնապը Բապալ մուսվաթֆաթըլ-
եթ իսան պուշուրըն:

Գրիգոր Վրդա. Առաքննա
(Մէքմուս)
Կիւրիւն մէքթէպէն անվալըն է-
սէֆիւթիւմալիւրի միւ պէյլիւր օլան շու
մալիւմաթը Մէքթէպիւր գօմիսի-
նուրն նաքարը տիւք գաթըլնա արգ
իւլէ, օրաւը վէ կէրէք սաիր օ կի-
պի մահլիւի հաքըլնտա ինապը
ինքաւընա միւսարաւաթ օլուսնամալըն
թէմէնի իտէրիք:

Թէ Գրի Բ
Պու կրն քի թէվէիւնաթ բուսու-
լաւընտա մալէ մէմուսիւնէ օգուս-
տուղուս կէօրէ, Սիւսա-Թօգաթա
ճէմաթըմըլն մէրիւսաւ Հաճեան
Ֆաղ. Սահալ սըրքիսգօր Իւլէ Ա-
տանա մէրիւսաւաթ թէրգեան Ֆաղ:

Պօղոս Բիւթօրոս հալաւաթընա իւ-
շիւնէր իւլմպէտէն պիրէր պըթա
Մէքիւրի նիւնը ղիլլանը իհսան
պուշուրըն տուր:

Միւսալիւսիւսիւմալըն պու սուրէթ-
լէ իլթիֆաթը ճիհանտէրէմաթը
հալըլէթի Բատիւշահիէ մաքհարի-
եթիւրի՝ քէնտիւրիւնի թանընաւա-
րը մէմուսն իլթմիշ օլուսնուս կիպի,
ղալէթալը նալընա օլարաք, պիւ
տալի պու միւսապիւթիւք քէնտի-
լէրինէ արգը մէմուսնիւթիւթ վէ թէպ-
րիքեթալ իլլէրիք:

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ՀԱՅՈՑ
Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

ԲԵՐԱ, ԵԵՇԻԼ ՓՈՂՈՑ, ԹԻԻ 1
Ուսուսնաւարանիս դասերը վերստին
պիտի սկսին առաջիկայ սեպտեմբեր
11-ին:
Անոնք որ կը փափագին դնել իրենց
գաւազնը յՈւսուսնաւարանս, բարեհա-
ճին դիմել առ Տնօրէնն, Բերա, Պաշ-
աւ փողոց, թիւ 1, տեղեկանալու
համար ընդունելութեան պայմաննե-
րուն, ամեն հինգշաբթի եւ շաբաթ օ-
րերը, մինչև կէսօր:
Բերա, 2.14 յուլիս 1892
Տնօրէն Ռադիմաւարանի

ԽԱՐԻՃԻԵՆ

ՅԻՄՆԱՍՎԵ ԻԹԱԼԻՈ

Իթալիա տէվէթիւնին Տէրիսաւա-
տէթ սէֆարէթիւնտէն Բարիս սէ-
ֆարէթիւնէ նաքըլ օլուսնան գօման-
տէօր Բէսման ճէնապիւրի, Յրանաւ
քէիսի ճիւմհուրու Մ. Գալնօ հաք-
ըլէթիւնէ իթիմաւնամէլէրինի
թագալիմ իթտիկի սըրաւա իրաւ
իլլէտիկի նուլթաւա, Յրանաւ իլէ
իթալիա արաւընտա միւսնապալը
հասէնէնի իպաւը խուսուսընտա
արգու ի շէտիտ իգհար իթմիշ, վէ
տէվէթիւնի միւսալիւրիւսիւմալըն
մուսաֆաղալ սուլհ ու սալահալ պիւ
իթիֆաթ շալըլմալարը վէ հու-
գուգլարընա րիւեթի իթմէլէրի
լալըմ կէլտիկի պէեան իթմիշ
տիր:

Բամանն քէսէր նիմ ղալէթաւա-
րը՝ Մ. Բէմանն նուլթուրու պիւ
իթիֆաթ ալըլաւաւաք, իթա-
լիա՝ Իթիֆաղը միւսթիւսէ սատըք-
գալմաք նիւթիւնտէ օլմալըն պէ-
րապէր, նիւթալ վէ էքքեթալ սուլհ-
ճուեանէքի, վէ Յրանաւ իլէ միւսնա-
սէպալը սամիլէքի մուսաֆաղա ար-
գու ի շէտիտ իլէ մուլթաւաթ օլ-
տուղուս տէրմիւն իտիւօրիւր:
Սահիս տիր քի, կէրէք Բարիստէ

վէ կերէք Բոմառա, էֆքեարը ու-
մուսիւնէ՝ միւսայլմէթ վէ ուուհա
մէյեալ օրուպ, չըգան բէնչէնպիհ
կիւնիւ, Պրանսանըն Բոմա էլիւսի
Մ. Պիլօ՝ չէհրի մէջքիւրտէ մուգիմ
Պրանսա թէպաասընը գապուլ իթ-
տիկի սըրատա, զաեթ մանէասար
պազը սէօզլէր իրատ իթմիշ տիր:
Միւշարիւէյհ, Վիլի կիւն կէյեհէք
տիր, վէ պուհու էմիլիէթլէ իւմիտ
իտէրիգ քի, իթալիա իլէ Պրանսանըն
մէնաֆիի տաիմէսի ինապընճա,
թարաֆէյն արասընտա արգուլէտի-
կիմիգ սուրէթտէ պիր իթիլաֆը
թամ հասըլ օլաճագ տըր: տէմիշ
վէ պու սէօզլէր չիտաէթլէ ալգը-
լանմիշ տըր:

Սալուա էեալէթիւնին Պրանսաեա
պիրլէյմէսիւնին 100 իւնիւ սէնէսիւն
միւսատըֆ օլմագ միւնսիպէթիլէ
Բարիստէ քէչիտէ օլուհան գիւեաֆէթ-
տէ, վիւքէյատէն պիր չօգ զէվաթ
հազըր օլուուղու հալտէ, Մէճիլսի մէ-
պուսան ըէիսի Մ. Պիլօք իրատը
նուլթ իտէրէք, Սալուա իլէ իտի-
լէն թէհրիւպէեէ նէգարէն պիւա
իսթիւալ ինթիգամլար հազըրլանա-
պիլէճէկիւնի վէ պուհարա քէսպի
իսթիւգագ իտիլէպիլէճէկիւնի պէ-
եան իթմիշ տիր:

Պէհրէնկ տէնիգի մէսէլէսիւնտէ սէ-
ֆիր Լօրտ Տըֆրիւնին եէրիւնէ ինրաի
միւգաքէրաթա ինկիլթէրրա թարա-
ֆընտան մէմուր իտիլէն Մ. Պիլօք՝
Պրանսա իտիլէիւնէ նազըրը Մ. Բի-
պօ թարաֆընտան գապուլ օլուհ-
մուշ տըր: Պու մէսէլէ իլիւն հաքէմ
նասպը մատտէսիւնտէ ալէագատար
հիւքիւմէթլէր արատընտա իթիլաֆը
թամ հասըլ օլուպ, Պրանսազըն
գալէմէ ալիւն գարար՝ ալէագա-
տար հիւքիւմէթլէր իլիւն թէքէմէ
օլուհանագ, վէ հաքէմ պու կիւն
նասպ իտիլէճէք տիր:

Պրանսա ըէիսի ճիւմհուրը սապըգ-
Մ. Կընկիւնին տամատը Մ. Վիլսօն
իլէ Լօրտա մէճիլսի ինթիլապ ըէիսի
Մ. Լօրտ՝ ինթիլապաթտա սուր իս-
թիլապէն տօլաեը 1000էր ֆր. ճէ-
ղաի նագտի իթալիւն մահքիւմ օլ-
մուշար տըր:

Բուսիա իտիլէիւնէ նագըրը Մ. տը
Կիւրիսին ահվար սըհհիւնէսի ֆէնա-
լաշմագտա տըր:

Մալիւմաթը մէվսուգէսի օլան
մէհաֆիլտէ ըիվաեթլէ օլուհուղու-
նաֆէթօրէ, պիր Բուս եիւգպաշըսը
հուտուտը թէճագուլ իտէրէք պիր
Աֆղան չէհրիւնի գապլթ ու իլլալ
իլլէմիշ տիր: Բուսիա Ձարը հէր նէ
գատար գապլթի մի մալիւնէյհ չաի-
սի պիր միւքեաֆաթ իթա իլլէմիշ
իսէ տէ, չէտիւնէն թէէտիպ օլուհ-
մասըն տաիսի էմր իթմիշ օլմալլէ
պու պապտէ ինրաի թահգըլաթ օ.
լուհանագ տըր:

Պրէոլաւտա Եարգ գաթտըրնըն
չօգօմթիֆ մաքիւնտը կիճէ Լէօր-
վէն նամ մահէլ գուրպիւնտէ եւր-
տան չըգըշ օլմալլէ, Աէ քիչի եա-
րալանմըշ վէ վալոնլար գէտէլէնմիշ
օլուուղու կիպի, պիլիւմիւմէ մէմու-
րիւն տաիսի ազըր սուրէթտէ մէճ-

րուհ օլարագ սէֆիլ պիր հալէ տիւ-
շար օլմուշար տըր:

Էտնա տաղը հէնուգ եանմագտա
օլմալլէ, Նիգօլի Նամ մահէլլէ
տօղրու ագան լալա՝ էքիլմիշ թար-
լալարա եիւրիւեիւշ իթտիլիւնտէն,
էհալի տիւշարը իսէվֆ ու տէհէթ
օլմուշ տըր:

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Վիէննա 17 յուլիս.՝ Մէճիլսի մէպու-
սան ալթուհ գըյմէթիւնէ տալիւր պիր
մատտէ իլէ մէսքիւքեաթ գանուհուհա
միւթէալիլիգ տիկէր 10 մատտէի 84
րէյէ գարը 175 ըյշ իլէ գապուլ իլլէ-
միշ տիր:

Բէթրէսպուրկ 17.՝ Մալիւնէ նազըրը-
նըն բուսի յուլիսին 8իւնտէ վիւուտիւնէ
պէքէնիլիտըր:

Գահիրէ 17.՝ Տիւեուհը ումուլիէեի
Մըսըրիւնէ իտարէսիւնտէ Բուս գօմիսէրի
օլան բըհնա Մուրուսի իսթիլաֆաշըն վէր-
միշ տիր:

Բարիս 17.՝ Մ. Բուսնագարէ ու-
մուր բարթթ օթանգիմի մէմուրլուղու-
նա ինթիլապ իտիլմիշ տիր: Պիւտէ
գօմիսիւնտէ՝ Մէճիլսի մէպուսանըն միւ-
գաքէրաթա պաշլաւաւսընտան էվէլէ եանի
հոկուեմբերին Ալիտէն Յիւնէ գատար ագ-
տը ինթիլապ իտէճէք տիր:

Մ. Լէօն-Մէյի Պրանսա պանգատը
հագըրնտաթ լաիհաեը թանգիմէ մէ-
մուր օլաճագը գանն օլուհուեթ:

Վալիկիթօն 17.՝ Մալիւնէ նազըրը Մ.
Պիլօք՝ պէյն էլ միլէլ մէսքիւքեաթ
գօնֆէրանսընըն օգոստոսուհ սօն նըս-
ֆընտա Բարիստէ վէ եալիտ Տըհստտէ
ագտը ինթիլապ իտէճէքիւնի պէեան իթ-
միշ տիր: Միւմալիլէյհ, մահէլլի ինթի-
մա օլմագ իլլէր Լօնտրաեը ինթիլապ
իթմիշ իսէ տէ, ինկիլթէրրա հիւքիւ-
մէթի պու ինթիլապը գապուլ իթմէմիշ
տիր:

Բոմա 16.՝ Բաթա հագրէթլէրիւնի ահ-
վալը վիճուտիւնէսի եօլուհուտա օլմաեը
միւշարիլէյհ բէք գալիֆ տիր:

Վիէննա 16.՝ Բիւնիսի տէրէճէտէ պու-
լուհան պանգալարըն մուսմէլաթը մա-
լիէնէ ինթիլապը մատտէսիւնտէն տօլա-
եը Մահարիսիւն մալիէն նագըրը իլէ
Բօլիտ պանգատը վէքիլլէրի արատըն-
տա պազը միւքեալաթ գուհուր իթմիշ
իմիշ: Բօլիտ պանգատը՝ մուսմէլաթը
մէքքիւրէնին չիմուրիք ինրատը միւ-
նասիպ օլմաեաճագընը պէեան իտի-
եթ:

Բէթրէսպուրկ 16.՝ Թէհրանտա եա-
բըլաճագ թարմալ խաթթը լէվալիւնին
սաթըն ալընմասը զըմընտա պիր Բուս
չիթէթի թարաֆընտան պաշլաւմը
տըր: Իլլալ միւքաքէրաթա Պէրիւն-
տէ քէմալը կէրմի իլէ տէվաթ օլու-
նուեթ:

Բարիս 17.՝ Պիլիտէլ վէ կարնիէ չի-
քէթիւնի իֆլաթընա տաիւր սիւտիգա
թարաֆընտան տաիլլէր մէճիլսիւնտէ
տէրմիւնա գըլընտն իֆաթաթա կէօրէ,
չիթէթիւն աշըրը 5 միլիօն ֆրանկ տըր:
Իլլալիլլէր 3 պշ. միլիօնա ալլապ կէօ-
թիւրմիւշլէր տիր: Թաֆիլիէսի հիւսա
պաթը մալիւմէսի հոկուէ գատար տէ-
վաթ իտէճէք տիր: 15 կիւն գարֆըն-
տա եէնի պիր ինթիլապ վուգու պուլա-
ճագ տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Հիւնագ վիլաեթլի մէքթուպու-
լուղու՝ Սուրիէ վիլաեթլի մէք-
թուպուհու Շիւքըրի պէյ էֆ. հագ-
րէթլէրիւնէ:

Տրաճ միւթէսարըքըլը՝ Կիւմիւշ-
խանէ միւթէսարըքը օլուպ, մէք-
գուհէն Տէրիսաաթէթտէ պուլուհան
Իիֆաթ պէյ էֆ. եէ:

Կիւմիւշխանէ միւթէսարըքըլը
թարապուլու Շամ միւթէսարըքը-
լըլընտան միւնֆասըլ Մէհէմմէտ
էֆ. եէ:

Բուսոււմաթ էմանէթի մանիֆէս-
թօ գալէմի միւտիւրի ճուղէ էֆ. եէ
սանիւն ալընֆը սանիսի, վէ թամի-
րաթ միւտիւրի Նուրի պէյէ խամիւն-
էմանէթի միւշարիլէյհա մուհա-
ֆագա միւտիւրիւնէթի պաշ քեաթիւ-
պի Արիֆ էֆ. եէ ըսպիւա:

Էնգարէ վիլաեթլի մէճիլսի իտա-
րէսի ազաւսընտան վէ Բուս միլլէ-
թի միւթէպէրաննաան ճիլլանի
էֆ. եէ խամիւն ըիւթպէլլէրի թէվ-
հիս:

Սիվաս վէ Թագատ մէրիսաաթը
Հաճեան Սահալ էֆ. եէ Յիւնիւ
Մէճիլսի:

Ատանա մէրիսաաթը Թէրգեան
Պօղոս էֆ. եէ Յիւնիւ Մէճիլսի:

Թապիլիէթ գալէմի միւմէյիլի
Սալիմ պէյէ Յիւնիւ Մէճիլսի:

Մէլանիք վիլաեթլի ումուրը էճ-
նէպիւնէ միւտիւրի Եուսուֆ էֆ. եէ
կիւնիւ Մէճիլսի:

Մէլանիք ումուր մէմիւր Եօլլար
վէ վաթօր գումիւնեալարը նագլի-
եալթընա մալուսու Շիւքէր գու-
բանեալընըն աճէնթէթի՝ իթալիա
տէվլէթի թէպաալընտան Մ. Օ-
կիւլթ Բաթօնաթա Յիւնի Մէճիլսի
Նիշանլարը:

Կիւրիտ վիլաեթլի վալի վէքիլի
Մահմուտ բաշա հագրէթլէրիւնէ ալ-
թուհ Լիւեագաթ միտալեաթը իհսան
պուլլուլմուշ տըր:

Պրանսա, Ալմանիա, Բուսիա, Ին-
կիլթէրրա վէ Ամէրիգա սէֆիլլէրի
տիւն Պապը Ալիտէ սատրապամ վէ
խարիսիւնէ նագըրը բաշալար հագա-
րաթ իլէ միւլապաթ իթմիլլէր տիր:

Իդմիւր սու ճէլլի իմթիւեալընը
ալմագ իլլէրէ հիւքիւ մէթի Սէնիէե
միւրաճաթ իթմիլլէր օլան Նիագի էֆ.
վէ չիւրէքեաթ իլէ Պէլիլգա գու-
բանիսալընըն թէքիլլէրի Շուրաի
տէվլէթ ճէ թէպալիգ օլուհանը իսէ
տէ, հանկըլընըն թէքիլլէրի շալ-
եանը գապուլ օլուուղու հէնուգ
անլաշլաւաճը տըր:

Մէմալիլլէ Շահանէտէ չըմէն-
տըքէր խաթթըլընըն ինչա իտիպ իշ-
լէթմէք իլլէրէ իթիլլէր իթէքիլ
օլուհուղու, վէ պուհարտան պիրի
600,000 ինկիլիգ իրաթը սէրմաեէ իլէ
«Սուրիէ Օսմանլը ինչաթ չիլլէ-
թի» վէ տիկէրի 120,000 ինկիլիգ
իրաթը սէրմաեէ իլէ, «Սէլանիք վէ
Տէտէ աղաճ ինչաթ չիլլէթի» նա-
մընը ալմիշ օլուուղու Լօնտրաան
պա թէլէկրաֆ իշար օլուհանը տըր:

Ալմանիա սէֆիլլի սապըրը պա-
րօն տը Բատօլից եազընտա չէհրի-
միլլտէն հարէքէթ իտէճէկիւնտէն,
Տէրիսաաթէթտէ պուլուհան Ալման
սէնաթթէրաան ճէմիլիէթի աղաթը՝
ճուհաա իրթէսի կիւնիւ սէֆաթթէթ-
խանէեէ կիտէրէք, սէֆիլլի միւշա-
րիլլէյհ հագըլընտա իպրազըն տաթը
իլթիւրաթէրաի իլլէմիլլէր, վէ միւ-
թէպալլէր սէֆիլլի ճէնապլէրիւնէ պիր
գըթա թէլէքէրիւնաթի ումուրի
թագ տիմ իթմիլլէր տիր:

Պարօն տը Բատօլից՝ հէյեթի
մէքքիւրէեէ սուրէթի մալուսուհ-
պէեանը մէմուհիլիէթ իլլէտիքտէն
սօնրա, ճիւմէսիւնէ չէքէրլաւէ վէ
չէրպէթլէր թէվաի իտիլմիշ, վէ
մէվիլ վէ մագաճա միւնսիպ նուլթ
լար իրատ օլուհուղու տըր:

Միւսաթիլլէթիւնէ չէհրիլլէրէ կէ-
միշ օլան Մահարիսիւնէ եանկըն
ալալը գապիլանընըն էքսէրիսի չը-
մէնտըքէր իլէ մէմէքէթլէրիւնէ ալ-
տէթ իթմիլլէր տիր:

Թարաֆըն սալթանաթը Սէնի-
եէտէն Շիգալի սէրկիլիւնէ գօմիսէր
թալիւն գըլընտան Հագըր վէ Պալ-
րի պէյ էֆ. եէ սիւտիլլէրի սեպտեմբեր
իպլիտալընտա Շիգալիւեա միւթէ-
վէճիսիւնէ աղիմէթ իտէճէքէրի, վէ
պուրատան մէքքիւր սէրկիլիւնէ կէօն-
տէրիլլէքէր էյեաեա նէգարէթ իթ-
մէք իլլէրէ միւմալլէյհ Հագըր պէյ
էֆ. նին թէքըր Տէրիսաաթէթտէ
ալմաթթէ իտէճէկի վէ Պալրի պէյին
Օսմանլը տալիլլէր ինչաթթընա նէ-
գարէթ իլլէն Շիգալիտա գալաճալը
եազըլմըշ իտի:

Սէրկի գօմիսիւնտէն պէեան օ-
լուհան գարարը ալթիպէի իւլեաեի
հագրէթի Բատիլաշիւնէ լէտէլարը
մուհիլլէրիւնէ հարէքէթ օլուհանագ
իլլէրէ իրատէի սէնիլլէր չէրէֆուտուր
պուլլուլտուղու իլլիտիլլէր տիր:

Միտիլլիտէ Տիւեուհը ումուրիւնէ
նէգարէթիւնէ մուլթմալը օլան Պօն-
մալլէ մագազալընըն իսթ գալթըն-
տան կէլէն ճուհաա կիւնիւ պիր
հարիգ գուհուր իտիպ, մէքքիւր
տիւքքեան իլէ Տիւեուհը ումուրիւ-
նէ նէգարէթի քեաթիլլէն միւթէթ-
րէք օլմուշ իսէ տէ, նէգարէթիւն
պիլիլլէր մէվաթը գուրթարըլմը
տըր:

Էվրազը մէքքիւրէ էլան կէօմիլլէ
անպալարընտա պուլուհուպ, Տիւ-
եուհը ումուրիւնէ մէմուրիլլէն տալի
օրատա ինրաի վաղիֆէեէ տէվաթ
իթմէքտէ պուլուհուղու տըր:

Մէքքիւր Պօնմալլէ մագազալը
իլլէ պիլ իրաեա սիկուրթատա իմիշ:

Կէլէն ճուհաա կիւնիւ Պիլիքէ օլու-
տէ քեալիլ Մէքքիլլէ հարպիլէ մուալ-
իլլէրիւնտէ միլիլլիվա Օսման բաշանըն
խանէսիւնէ տիվարտան իւ մէրթիլլէն
րապթ իտիպ, պիր գաշ նէֆիլ խըր-
սըք կիրէրէք, 300 իրալըք պազը միւ-
ճէվէրաթ վէ ալթուր վէ կիւմիւշ թա-
գըմը վէ 500 զըշ գուտար նագտ վէ պիր
չօգ նէֆիւ քիթալար ալալ վէ սիր-
գաթիլլէ սալուլմուշար տըր:

Նըրազըլար քէմալը կէրմի իլէ արան-
մագտա տըրլար:

ԳՕԼԵՐԱ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Գօլէրա իլլէթիւնին Իրան մէմալիքիւն
տէ Թէպիլիգ չէհրիւնէ տալի սիւրաեթի

կլէտիկի Թէպրիզ պաշտօնէն հեռացնուիլ կը թարափուրանային կէսին թէկէկրափնամէտէ իշար օրունմուշ տուր :

Ուսում Գափազասիւս է ետէյ թիւնտէ յու- նիսին 30 ունճու կիւնիւ իւլ յուլիսին 1 ինճի կիւնիւնտէ գօլէրատան 233 միւ- սապ վէ 290 վէ ֆիւնտէ օլտուղու Թիֆ- լիս պաշտօնէն հեռացնուիլ կը ետէյ թէ- կէկրափնամէտէ անկալըմը տուր :

Գօլէրատի տարի ալընան թէկէ- կրափնամէտէ տուր :

Վիկնիս 17 յուլիս - Բուսիս լիման- լարնտան կէկէկիւ հազգընտա իթթի- խազ օլունան գարանթինա թէտապիրի իւզէրինէ Թունա սէյրի սէֆային շիւ- քէթի վաթօրալը Գալսա վէ Օտէսա բօսթասընը հափթատա պիր տէ- ֆա ետէրինէ այտա ետընը իթի տէֆա իճրա իտէճէթլէր տուր :

Բէթրէսպուրկ 17 - Գօլէրատ տայիր օլան րէսմի բաթօրտա, Պազուտա 11, Տաղիսթանտա 57 վէ Թիֆլիստէ 25 գօ- լէրա վուգուլաթը օլտուղու պէսան ի- տիւրի տուր :

Գօլէրատին միւտտէթի տէվամը էս- նասընտա Վօլիս արաղիսինէ մէկգունիյ- եթթի ֆէվզէլատէն հոյիզ պիր մէմու- րուն թայեթին լազըմ կէկիւ կէկէկէ- ճէկէ մէսէլէսի մուճիպի մուպահասաթ օլունտուր :

ԹԻԻՃԱՐԻԵԼ:

Պու հափթա բիւսագամըն մուա- մէլաթը ֆէվզէլատէ րէվաճը տէ- յիլ իտի: Պո գտայ ֆիւնտէ պէհէր քիւնտէ պիր գրուշ իթրազգը իթ- միշ վէ վիւրուտ իտին 10,000 քիւն

սէթթ պուղտայ Բուճիլի վէ էտիւրնէ մալինին պէհէր գրեհէր 37 37 պշ. բարաեա վէ Թէթրիտաղը վէ Սաժ- սուն մալինին պէհէր քիւնտէ 19 պշ. 20 զրուշա օլարազ քեամիլէն սա- թըլմը, վէ վիւրուտ իտէն 6000 քի- լէ եուճազ պուլտայ ֆիւնտէ մալի- նին պէհէր քիւնտէ 22-23, վէ Վար- նա վէ Պալըզ մալինին քի 20 պշ. 21 զրուշա սաթըլմը, վէ էլտէ մալ պուլունմամսընտան վէ մէվրուտա- թըն ֆըզտանընտան տօլաեը կիրգա վէ ազիմա պուղտայը իւզէրինէ մուամէլէ կէօրիւմէմիշ, վէ մըսըր վէ չալտար վէ եուլաֆ տախի պու հալտէ պուլունմուշ տուր :

Ուրաեա կէկինճէ, պու հափթա քիւնտէ 11-11 պշ. զրուշտան 1000 քիւն սաթըլմը վէ մահալը միւս- թէլիֆէտէն վիւրուտ իտէն 2000 չուվալ ուն տախի էլտէն չըգարը- մը տուր :

Պու հափթա չուվալը 85-90 զրուշ- տան 100 չուվալ ֆասուլիս սաթըլ- մը, վէ նօհուտ, պազլա, քէթէն թօխուու, խալխալ, քէնտիր, վէ բամուզ եաղալը վէ գուշ օթուիւ- զէրինէ մուամէլէ կէօրիւմէմիշ, վէ գրեհէր 98-100 բարատան 200 չու- վալ սիսամ սաթըլմը տուր :

Պալըճա իւրաճաթ էմլաաւըզ- տան գրեհէր 10-13 պշ. զրուշ իթ- մէթտէ օլան թիֆթիք իւզէրինէ է- հէմիւնթիսիզ վէ խալը իւզէրինէ րէվաճը մուամէլէ միւշահէտէ օ- լունմուշ, վէ գրեհէր 86-100 զրուշ- տան գաեթէ էհէմիւնթիսիզ միգ- տարտա աֆիօն սաթըլմը տուր :

Պունտան մաատա զրեհէր 23-24 զր- րուշա պէեազ Նիլտէ վէ Գալաճըզ, գրեհէր 22-10 բարաեա պէեազ է- վէրէք, գրեհէր 16-18 զրուշա թա պիւ էվէրէք Նէվէհէր, գրեհէր 6-16 զրուշա ճալօ, Գալսէրիէ Գա- ռաման օլարազ 123 չուվալ քիթ- րէ, վէ գրեհէր 23 պշ. 23 զրուշ 30 բարաեա Գալսէրի, գրեհէր 2 զրուշ 30 բարա վէ 2 զրուշ 39 բարաեա 2օրու մ վէ Թօգատ, գրեհէր 3 3 պշ. զրուշա Եօզկատ իւսիլիւզ օլարազ- ճէման 400 չուվալ ճէհէր սաթըլմը, վէ գօզա վէ իթէք մուամէլաթը ճիւ- զի էհէմիւնթիսիզ պուլունմուշ տուր :

Գարանթինալար չէհէրիւզէ ալէլա- տէ խաթըլթ օլիւրուտինէ գարար վէր- մէթտէ, վէ պու հափթա գարթըն- տա վուգու պուլան սաթըլմը էլտէ պուլունման մալտէն պէհէր 22-23 գրեհէր պիր լիւրաեա օլարազ 40 վարըլ պիրինճի նօմանտան իպա- ըթթ պսուլունմադ տա տուր :

Գանթարիէ էմլաաւսընտան պու հափթա գարթընտա վիւրուտ իտէն 850 չուվալ գահվէնին 300 չուվա- լը պէհէր 100 գրեհէր 9,50-12,50 լիւրաեա օլարազ սաթըլմը, վէ վի- ռուտ իտէն 4700 չուվալ Թրիէթէ չէթէրինին 1700 չուվալ 119 զրուշ- տան սաթըլմը տուր :

Պու հափթա գարթընտա հիշ րան- կօն բիրինճի կէկէմիշ, վէ մէվճուտ- տան պէհէր չուվալը 122 զրուշա օ- լարազ 1000 չուվալ սաթըլմը, վէ վիւրուտ իտէն 1750 չուվալ ճաթ- նիւ բիրինճին տախի 150 չուվա- լը 165 զրուշտան սաթըլմը, վէ պու

մալ էլէէվմ 160-170 զրուշ իթմէք- տէ պուլունմուշ տուր :

Կազ վէ մուա մուամէլաթը րէ- վաճը իտի :

(Թիւճարէթ Օտասը զազէթասը)

ՍԱՐՐԱՖԻԵԼ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 7 յուլիս

Գ. ուսումի 6 յուլիս գար. 22 02

Գ. 7 աշըլ. տուպը գ. ք. 22 04

Իւնիֆիէէ գատ.

Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ 50 15

« B. Բ. 27 25

« C. Գ. Գ. ք. 22 04

Բուճիլի չըմէնտէթէրի 79 25

Ագէէ ֆայիզի 06

Բարօր 22

Հէվալէսիզ 25 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ 7 30

Իսթանպուլ պանգասը 4 38

Սօսիէթէ Ժէնէրալ 4 38

Թրամպալ 6 05

Սօսիէթէ ԺԵԹ օման պանգասը 4 15

ԱԳՁԵԼԵՐԻՆ ՁԻՆԱԹԸ

Օսմ. լիւրասը 100 զրուշտան 2ր. Բր. 107 39

Պէեազ Մէճիտիէ ֆարգը 98 20

Մէթալիք 104 20

Պէլլիք 102 20

Ինկիլիզ լիւրասը 140 04

Ձրանսըզ ալթուու 87 09

Բօլ 89 20

Գրէմիզ ալթուու 51 40

Գարպօն գայմիսի 09 22

Թահվիլաթը Օսմանիէէ գ. ք. 82 08

Թահվիլաթը Օսմանիէէ գ. ք. 82 10

— Մ. Բօշէ հէնուզ ալտէթ իթմէտի մի, տէյի սիւալ իթտի :

— Խայր էֆէնտիմ :

— Քէնտիսինի արաեըն, իւսթ գաթա չըգըն, մատմըրի շաբգասընը կիւնիւմէմիշ իտէ, հէր հալտէ պուրատա օլմազ կէրէք տուր :

Մ. տը Պօրէօ պու սէօզլէրի սէօլէրքէն, Ֆէրնանըն՝ պիր իսկէմէ իւզէրինտէ պրազմը օլտուղու շաբգասընը բար- մաղըլա կէօթէրմէթտէ իտի :

Խըզմէթճի տիւարը չըգտը, վէ օն տազըզա սօնրա ալ- տէթլէ :

— Էֆէնտիմ, Մ. Բօշէ նէզարէթտէն չըգըպ կիթմիշ, տէտի :

— Շաբգասըն՝ ղ մը :

— Էվլէթ էֆէնտիմ :

Գալէմ միւտիրի՝ սալթա պիր թէաճճիւկ իզհար իտէրէք :

— Լաքին պու միւմքինսիզ չէյ տիր, տէտի :

— Գաբուճու իլէ նէօպէթճի մէմուլարը մէրգուճուն տիւարը չըգտընը կէօրմիւշլէր :

Մ. տը Պօրէօ՝ օթուրտուղու մահէլլտէն պիրտէն պիրէ աեաղա գալգարազ :

— Յազաթ նէրէեէ կիթմիշ, տէտի :

— Գաբուճու քէնտիսինտէ պիր տէրէճէ հէեհէման միւշա- հէտէ իթմիշ... մէրգուճու գօլարազ պուլալարտան Պասթիլ թարափընա տօղրու իլէրլէմիշ...

Պու տէֆա Մ. տը Պօրէօ՝ լէհէսիւնտէ սօլիւնիւղ վէ չէտիտ պիր հէեհէման հալի հուսուլինէ մուվաֆազ օլուպ, քէնտի քէնտիէ սէօլլէրէսիւնէ :

— Խայր, խայր, պու միւմքին տէյիլ տիր... պու զարիպ չէյ տիր... Ֆէրնան նամուսըն պիր ատէմ տիր, տէտի :

Եիւքսէք սէսլէ իրատ օլունան պու սէօզլէրտէն տօլաեը հայրէթտէ գալմը օլան տալիւ խըզմէթճիսի :

— Էֆէնտիմ, չուրասըն ունուլտուճ գաթընըզա սէօյ-

Պօրէօ - (կիւլիւմէեհէրէք) Կիւճէնմէեին՝ պիրիսինիզ քի, հէր գալըն րէտէր տամատը հազգընտա պիր ալ չիւզհէլի օլուր :

Մ. տը Պօրէօ, պու սէօզլէրտէն սօնրա, քեաթիպլէրին պուլունտուղալը օտալարա կիտէրէք :

— Էֆէնտիլէր, պէն պիր սաաթ իլին տիւարը չըգրեօ- րում, Մ. Բօշէ պանա վէքեալէթ իթմէթտէ տիր, Բճապ իտէրէք քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտին, տէտի :

Պու իսթարընտան սօնրա, Մ. տը Պօրէօ քէմալը սիւ- քիւնէթլէ նէզարէթլին պիւեիւք նէրտիվէնինտէն էնիպ, պուլ- վարը տէօնտիւքտէն սօնրա, պիր քիրա արապասընա րաքի- պէն, արապաճընա :

— Սիւրաթլէ Սէն-Լազար սօգաղընա կիթմէք իսթէրիմ, տէյի իսթալ իթտի :

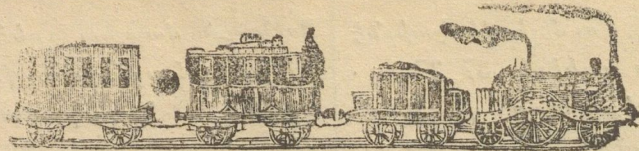
Ֆէրնան իտէ, Մ. տը Պօրէօնուն տալիէսինտէ օթու- րուպ, օն տազըզատան պէրու պազը մէքթուպլարը ալըպ օգուճադտա իթէն, համալ գընաֆէթինտէ պիր ատէմ, էլինտէ պիր մէքթուպլա իլ օտաեա կիրիպ, Մ. Բօշէեի կէօր- մէք իսթէտիլինի՝ օրատա պուլունան խատէմէտէն պիրինէ անլաթտը. օ տա սալօն գաբուսուճու ալըպ, մէրգուճու իլէրի կիրտիրտի :

Էվլէլէն պու տէրէն հազըր իտիլէրէք, համալ գընաֆէ- թլինէ կիրմիշ օլան Գօլար՝ Ֆէրնան Բօշէեի իսթապէն :

— Մօնսիէօ, պէնտէնիզ՝ Ուէն-Լուի սօգաղընը քէօշէսին- տէն կէլինօրում, Պիրի եալը վէ տիկէրի կէնճ իքի գատըն պուլալարտան կէլէրէք, տէրհալ գաթընըզա կէթիւրմէք իւզըն պու մէքթուպու պանա թէսլիմ, հաթթա իւճըրէթիմ տէ թէէտիէ իթտիլէր, տէտի :

Պու սուրէթլէ Գօլար՝ Վիլիամտան ալմը օլտուղու էրմի- նին մէքթուպուլունու պիթթէսլիմ, քէնտիսի անինտէ տիւարը չըգտը :

Ֆէրնան՝ նիշանըսընը եազըսընը թանըրպ, մէքթուպու ալարքէն իզհարը մէսէրէթ իլէտի. ֆազաթ պիրինճի սա :



Տերխատտոնք իկ Բիշիք չեքհա՛ն արասրնտա եօճո՛ւ քարիֆատը, 1892 Մայիս 1տե՛ն իթիպարեն

[illegible]

Հաճմի քիչիւք էչեա պիլա իսթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օրոնուր, — Հաճմի պիւեիւք էչեաեա կէլինճէ պուշլար եալընը 61
վէ 62 նիւմէքօլու թրէնլէրտէ գապուլ օրոնաճադլար տըր:

Թերլարբերնա հէնուդ աթֆը նազար իթմիշ իքէն, զէվալը տէլիքանը հիշ մէմուլ իթմէտիկի պու նէթիճէէէ ակեան օլունճա լէհճէսի սօտու, քէնտիսի սարսըլտը, վէ կէօզլերի գամայրըճայնա պիր հայ հիսս իթտի :

Աճապա չու պարիտանէ թահգիրին մանէնսը նէ՞ խոր,
վէ տահա պիր կիւն էվվէլ աշգ ու մուհապպէթլէ եիւզիւնէ
կիւլմէքտէ օլան պիր քիմնէ, քէնտիսինն պէօլլէ պիր մէք-
թուպու նա՛սըլ եազապիլիբի իտի :

Պիր դաչ սանիւնէ գատար Ֆէրնան թէտճճիւ պէ տէն-
չէթէ տիւյար օյտու :

Պիչարէ երկրորդմտան վուրուժուհճասընա տէրունը օտա-
տա պիր թարաֆտան օ պիր թարաֆա պիր դաշ տէֆա տէօն-
տիւքտէն սօնրա, օլ մուզիկըր մէքթուպու թէքրար պէ թէք-
րար օգուտու, վէ նիհադէթ Մ Իր Պօրքէօնուն օրատա օլ-
մատըրընը վէ քէնալի վազիֆէսինի ունուտարադ, շարգասընը
պիւլէ պալմագարզըն աաիրէտէն աիշարը չըդուլ, վէ հէր
հալաէ էրմինի կէօրմէք իւզըրէ Սէն-Լուի օօգաղընա դօշտու :
Իքի նէֆէր խառէմէ, մէրգ ումնի, խուսուսա շարգասընը վէ
բարտըրսիսինիս կիւնիմիշ օմնատարադ աիշարը չըգտըրընը
կէօրտիւքիւրինաէ, պաղը մէսալիհ իյին պիրիննի գալթա
կիթմէքաէ օրտուղունու գանն իթալէր :

Ֆերնան օրատան կիթառիկի գէման, եայլնրդ Մ․ աը Պօր-
րէնուն սանտրդ անախթաբարընը պիւլքտե կէօթիւրմէք-
տէ իտի։ Պոս իսէ, միւսիթի մէքգումին էանաի հարէքէթին-
տէ քէնախիւնէ թէվիթի իթմիչ օրուլու մէգքիւր անախթար-
լարը, օ տագըգստա ճէպինտէ հըֆը իթմէսինն նէթիճէ-
սի իտի։

Արաաման պիր չարեւեք վէ հարւմ սաաթ հէչտի իսէ տէ ,
Ֆէրնան մէյտանա չըգմտարգրնտան , զիբը իթտիկիմիզ իքի
խաաթմէ՝ Մ . տը Պօգրէօնուն տտիթէսինէ զիրմէք իսթէէն
մէմուրլարա , Մ . Բօչէնին տիչսչը չըգտըղընը պէտան իթ-
տիքիէրինաէն , մէրգուման մէմուրլար ավտնթ իլթմէքտէ
իտիկէր :

Նախեա՛հ Մ. տը Պօքրէօ ավտէթ իթտիկինտէն , խաաւէ-
մէտէն պիրի ,

— Էֆէնտիմ, Մ. Բօլէ տիշարը չըգտը, տէտի :

Մ. արդ Պոբրէօ . - (Թէաճճիւպանէ պիր Թաւրի իւէ .) Տի-
շարը՝ մը չըդարը :

— Էվվէթ Էֆէնտիմ:

— Պէնիմ զայսպօւպէթիմ զէմանին տա՞մի տիպարը չորդար :

— Եվ ի՞նչ, լաքին չաբգասունը կիեհնմէքսիդին տիշարը չըգմըշ օլտուղունա պագըլըր իսէ, հէր հալտէ տալիքէ տէրունինտէ օյմալը տրր :

Մ. տր. Պօքրէօ օտասընա կիրիպ օթուրարագ,

— Իշխե՛ք պու՛զ զարիպ, տէ՛սի, վէ՛ կէօեա Ֆէշնան եւ-
դընտա ափտեթ իտէճէք տիր կիպի, իշխյէ՛ մէշղուլ օլուր-
ճաորնա պիր թալր ու մուամէլէ թուրթուր։

Ուրախան օն տագըգա գատար կէշտիքտէն սօնրա, սի-
եաճ էօվապ կիեինիլ, պէեազ գրավաթ պաղլամըշ, ուզուն
պօլլու, զարփփեհուտ, վէհասըը Ալման մուզիգանըլարը շէք-
լինտէ պիր ատեմ, նաղըը թարափլնտան պիր թէգքիրէեհ
համիլ օլարագ, Մ. ար Պօրթէօնուն նէզտինէ կէլիպ, մէր-
գումա, պին պէշ եիւզ Փրանգըզ պիր պօնօ թագ-
տիմ իթտի:

Մ. տր Պօրբէօ. - Վագըլթաղ թէչրիֆ իթտինիդ մննսիէօ,
գաւամն անտիւթարլարը եէտլմտէ տէյիլ տիր :

Մուզիգանքը պուր իֆատէի իշխութիւնն է, լէհէնի պո-
ղու լառւոյն տան, Մ. ար Պօրլէօ՝

— Պազախի ումարմաքի անսխիթարարմը պիր ազտան էլտէ իտէպիլէնէնիմ. իմտի պուստուրուն օթուրուն, տէտի Մուլլաճը պիր իսկէմէտէ օթուրտու, վէ Ս. տը Պօք. րէօ տա իշնէ տէվամ իթտի:

Արատան պիր սաաթ կէշտիկի հալտէ, ֆէրնան մէյտանա
չրգ մատր :

Իսկև՝ միտքի պու յըրօտա սապըրօրզլըզ հալի իզհար
իտիյ, շատաւթլէ չանը չալար, վէ կէլէն իրզմէթճիէէ,